

WINTER PARTY

暖意冬日派對



乾燥又寒冷的北風吹起，標示著冬天已悄悄來臨。天氣寒冷，人體新陳代謝較為緩慢，容易導致氣血不暢、手脚冰冷及感到疲倦，亦容易令寒邪入體，因而生病。

中醫認為：「先天之本在於腎，後天之本在於脾胃。」因此，冬季養生宜養腎補氣，以食療進補調理身體，補充人體能量，減少被風寒侵擾的機會，為明年的健康生長打下基礎，儲存能量。

鴻福堂今季採用多款補氣強腎的時令食材，包括：補腎陽的巴戟、補氣的黨參、益氣養血的蓮藕，以及潤肺的椰子等，設計多系列時令養生自家湯和飲品，

與大家一起暖笠笠過冬天!



★ WINTER ★ RECOMMENDATION

冬日滋養推介



潤肺化痰

印度椰子無花果淮杞百合素湯 \$56

功效：印度椰子有助化痰止咳、潤肺清熱，而且味道香濃；無花果則能健脾開胃、解毒消腫；配以補脾養肺的淮山、養肝明目的杞子，以及清肺止咳的百合一同熬製，令此湯味道香甜滋味之餘，同時具有滋陰養顏、健脾健胃之效。

最啱您：唔乾有痰

NEW

清熱潤燥



蜂蜜蘋果金盞花茶 \$28

功效：清熱生津、潤燥止渴
最啱您：口乾咽痛



滋養潤膚

椰子花膠雪耳竹絲雞湯(附湯料) \$56

功效：竹絲雞益氣養血、滋陰補腎、健脾胃，補而不燥；椰子肉滋養強壯、補虛祛風，再加含有豐富蛋白質和骨膠原的花膠，配合雪耳、玉竹潤肺益腎，此湯補而不燥、滋潤養顏。

最啱您：吸收力弱、頭髮肌膚乾燥



清涼潤燥

西洋菜陳腎雞湯 \$56

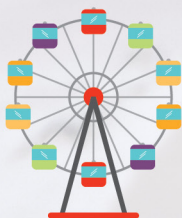
功效：西洋菜清涼潤肺，是秋冬最佳菜餚；配合雞湯滋潤肺化痰、南北杏潤肺止咳，加上陳腎健脾消滯，此湯菜香肉鮮，最適合秋冬清涼潤肺飲用。

最啱您：皮膚乾燥、咽乾口渴



WINTER RECOMMENDATION

冬日養生推介



滋養調補

黑松露花膠象拔蚌響螺湯 \$56

功效：黑松露是頂級的珍貴食材，香味濃郁獨特。此湯以其配合其他含豐富多糖化合物的菌藻類食物，倍添補脾益氣、化痰消滯作用；再加滋養的花膠，滋陰的象拔蚌和響螺，此湯有滋陰益氣、調和臟腑功效。

最啱您：食慾不振、氣血不足



滋陰養血



坐月推介

蓮藕鯉魚響螺豬腱湯 \$56

功效：熟蓮藕有益氣養血、健脾開胃作用；鯉魚能滋陰養血。適合乳汁不順、乳量不足的媽媽；加上極和燉熟的綠豆，此湯滋陰養血而不燥，潤而不膩，是一款很適合待傷口癒合後的媽媽坐月補身之滋養湯水。

最啱您：氣血不足



NEW

補氣養血

黨參北芪南棗淮杞豬腱湯 \$56

功效：黨參補中益氣、健脾益肺，而且有助調節人體免疫功能，配上北芪可補氣及利水消滯，兩者配合使用，更能增強原有療效。加上南棗對於脾胃虛弱、倦怠無力等徵狀具療效。此湯補氣健脾，是很好的保健養生湯水。

最啱您：精力不足、面色蒼白、氣血不足



補腎強肝

巴戟杜仲響螺豬腱湯 \$56

功效：巴戟可補腎陽、祛風濕、強筋骨，並享有「南國人參」之稱；杜仲則可補肝腎、壯筋健骨、安胎；與味甘性溫的紅棗一同熬製成湯，既能補中益氣、養血安神，又能養肝補腎，是強身健體的好湯水。

最啱您：腰骨疼痛

廿四節氣

❄️大雪 (12月7日) ❄️

🍵 滋養補腎

冬季是一年中最好的進補時機，大雪天，寒氣通於腎，此際要留心腎臟功能受傷害，故建議多飲用滋養補腎的飲品湯水。

- 清熱潤燥**
蜂蜜蘋果金盞花茶
- 補腎強肝**
巴戟杜仲響螺豬蹄湯

推介

❄️冬至 (12月22日) ❄️

🍵 養護心臟

踏入冬至，氣溫驟降的日子，容易誘發心臟問題，建議多進食養護心臟血管及降血脂的食品。

- 補血養顏**
桑寄生紅棗蓮子蛋茶
- 調補五臟**
蟲草花淮杞花膠雞湯

推介

❄️小寒 (1月6日) ❄️

🍵 益氣養血

小寒雖曰「小」，實則寒氣場比大寒，寒凝氣血，平素氣血不足者，須留心養護氣血，多飲食益氣養血的湯水。

- 滋陰養血**
蓮藕鮮魚響螺豬蹄湯
- 補氣養血**
黨參北芪南棗淮杞豬蹄湯

推介

❄️大寒 (1月20日) ❄️

🍵 驅寒保暖

大寒為一年中最寒冷的時節，須注意驅寒保暖，宜多飲用快速補充能量，加速血液循環，令身體暖笠笠的湯水飲品。

- 滋補美顏**
花膠響螺煲竹絲雞湯
- 驅風緩痛**
天麻川芎白芷魚頭湯

推介

冬日滋養妙法



★ 冬天常見情況 ★

體質虛弱

功效
補虛益腎

★ 推介產品 ★

鮑參翅肚燉竹笙湯(附湯料)
巴戟杜仲響螺豬蹄湯
花膠響螺煲竹絲雞湯
蓮藕鮮魚響螺豬蹄湯
首烏椰皇芝麻糊



★ 冬天常見情況 ★

皮膚乾燥、痕癢

功效
滋養潤燥

★ 推介產品 ★

椰子花膠雪耳竹絲雞湯(附湯料)
印度椰子無花果淮杞百合素湯
西洋菜陳腎蜜蓮果豬蹄湯
黑松露花膠象拔蚌響螺湯
蜂蜜蘋果金盞花茶



★ 冬天常見情況 ★

面色蒼白、
氣血不足

功效
健脾益血

★ 推介產品 ★

黨參北芪南棗淮杞豬蹄湯
蟲草花淮杞花膠雞湯
桑寄生紅棗蓮子蛋茶
補氣健脾有機蓮精



★ 冬天常見情況 ★

手脚冰冷、
畏寒

功效
驅風散寒

★ 推介產品 ★

天麻川芎白芷魚頭湯
自家豬腳薑醋
原味滴雞精

養生產品知多D

睇吓以下產品適合您嗎？

✓ 適合 ✗ 不適合 ⚠ 慎用*

產品	懷孕初期	懷孕中期	懷孕後期	產後	月經期間	長者及 3-12歲兒童
潤肺化痰 印度椰子無花果淮杞百合素湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
清涼潤燥 西洋菜陳腎蜜蓮果豬蹄湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
滋陰養血 蓮藕鮮魚響螺豬蹄湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
滋養潤燥 黑松露花膠象拔蚌響螺湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
驅風緩痛 天麻川芎白芷魚頭湯	⚠	⚠	✓	✓	⚠	⚠
滋養潤燥 椰子花膠雪耳竹絲雞湯(附湯料)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
補氣養血 黨參北芪南棗淮杞豬蹄湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
產品	懷孕初期	懷孕中期	懷孕後期	產後	月經期間	長者及 3-12歲兒童
補腎強肝 巴戟杜仲響螺豬蹄湯	⚠	⚠	⚠	⚠	⚠	⚠
強筋理肺 川貝枇杷葉鯊魚肉湯	✓	✓	✓	✓	✓	✓
調補五臟 蟲草花淮杞花膠雞湯	⚠	✓	✓	✓	✓	✓
化痰止咳 川貝枇杷止咳茶	⚠	✓	✓	⚠	✓	✓
清潤舒燥 羅漢果潤喉茶	✓	✓	✗	✓	✓	✓
潤肺化痰 川貝枇杷雪梨茶	⚠	✓	⚠	⚠	✓	✓
清熱潤燥 蜂蜜蘋果金盞花茶	⚠	✓	✓	✗	✓	✓

* 視乎個別情況，如有任何疑問，請諮詢閣下的家庭醫生或中醫師

更多產品詳情



門店地址



foodpanda
獨家網上
外賣平台
立即訂購



fb 潘福堂 Hung Fook Tong

顧客服務熱線 Customer Service Hotline: 2920 2206 | www.hungfooktong.com

10週年
campania

10週年
campania

10週年
campania

10週年
campania

慈善運動賽事 發揮團隊精神

鴻福堂健兒們早前挑戰「苗圃挑戰12小時」慈善越野馬拉松，勇奪 53 公里賽事一工商組亞軍，成績卓越。



支持膠樽回收 減少碳足跡

鴻福堂與本地環保慈善機構「珍古德協會(香港)」合作，首階段已於以下分店試行設置膠樽回收箱，積極推廣及鼓勵乾淨膠樽回收。



港鐵坑口站分店



港鐵大埔墟站分店

屢獲殊榮



01



02



03

01 華富卓越投資者關係大獎2018 - 可持續發展類別

02 第4屆香港文化創意產業大獎2019

03 中銀香港企業環保領先大獎 - 服務業銅獎及環保優秀企業

04 Q Award 2019
Q Award 人氣品牌大獎2019

05 10年Plus「商界風雲」標誌
2006-2019

06 戶外燈光約章 (金獎)

07 綠色辦公室及健康工作間標誌2019

08 香港環境、社會及管治報告大獎 2019 - 最佳 ESG 報告獎 (小市值) - 大獎



04



05



06



07



08



鴻人會 - 「掌管健康」之道

鴻福堂管理學院早前舉行了大型內部培訓活動——鴻人會。是次大會的主題是「掌管健康」，有幸邀得集團執行董事司徒永富博士與我們分享多年參與毅行者的心得，以及註冊營養師Celia分享素食的益處，鼓勵同事建立健康的飲食及運動習慣。



集團執行董事司徒永富博士與我們分享毅行者心得



註冊營養師Celia分享素食的益處

氧生水

輕鬆喝水 氧出好體質



什麼是ELO氧生水?

ELO氧生水富含人體必需的氧氣。不同於市場上其他的加氧水，ELO以專利革命性高科技研發而成，在生產過程中讓氧氣能穩妥相互地鎖存活於水中，有效地被人體吸收。



ELO氧生水1.5升×6枝

1-4 箱	5-9 箱	10箱或以上
\$360/箱	\$342/箱	\$324/箱
9.5折 9折		

Q 39210188001041



ELO氧生水750毫升×12枝

1-4 箱	5-9 箱	10箱或以上
\$398/箱	\$378.1/箱	\$358.2/箱
9.5折 9折		

Q 39210188001040



ELO 氧生水450毫升×12枝

1-4 箱	5-9 箱	10箱或以上
\$268/箱	\$254.6/箱	\$241.2/箱
9.5折 9折		

Q 39210188001044

“最啱你：
想促進身體健康、
增強運動耐力、
化療及電療後人士”

於鴻福堂Online有售
<https://online.hungfooktong.com>
Q 鴻福堂 Online



只需於online.hungfooktong.com輸入搜尋號碼，就可搵到心水貨品

HUNG FOOK TONG®

一聲嚕出 挪威的味道



深海鱈魚丸

48%



深海鱈魚豆腐

57%

採用非基因改造黃豆，食得更健康

挪威深海鱈魚丸及豆腐



手工

挪威三文魚皮 激脆薄口感



鹹蛋味



芥末味



採用挪威三文魚(Norway Salmon Fish)，挪威的水質優良，比市面上的魚皮的原材料更高品質



使用真材實料的鹹蛋及芥末製造出兩款口味，比市面上只用調味料製作的味道更特出



產品為手工製作，由鮭魚皮、炸魚皮至鹹蛋或芥末都是人手製作，確保每一片都是最高品質



使用三文魚皮製作更是香脆惹味，激薄脆口感，每一口都是讓人無法抵擋的鬆脆



採用挪威深海鱈魚，魚肉含量高，製造出的鱈魚丸及鱈魚豆腐比市面上的產品更有魚的味道及鮮味



無添加味精、防腐劑及人造色素



被頒授挪威可持續漁業發展認證，支持綠色環保。



烹飪小貼士：
建議用沸水調鮭魚丸及鱈魚豆腐至浮起(約5分鐘)，待約一分鐘後，味道及口感最佳。

ちびまる子ちゃん
HUNG FOOK TONG

繽紛冬日滋味

凡以正價購買自家涼茶系列、滋潤甘露系列、豆漿、正品龜苓膏系列、

保健自家湯系列或自家甜品系列1件，即可加指定金額換購

HUNG FOOK TONG x 櫻桃小丸子限量版精品1份。(不適用於自家CLUB會員限定精品)

精品換購日期: 2019年12月16日至2020年3月31日

暖笠笠保溫杯

· 容量: 300ml

+\$78

(價值\$178)



正面



背面

窩心旅行摺疊式電熱水壺連袋套裝

· 容量: 500ml

· 摺疊式設計，方便攜帶

+\$248

(價值\$348)



扭開



預購期: 2019年12月16日至2020年1月15日

換領期: 2020年1月16日至2月5日*

好滋味陶瓷鍋

· 容量: 1600ml

· 適用於明火加熱

+\$128

(價值\$228)



正面



背面

櫻桃小丸子可愛咕啞被

+\$118

(價值\$218)



打開



預購期: 2019年12月16日至12月24日

換領期: 2019年12月25日至2020年1月12日*

預購期: 2019年12月16日至12月24日

換領期: 2019年12月25日至2020年1月12日*

- *顧客於本港鴻福堂分店以正價購買自家涼茶系列、滋潤甘露系列、豆漿、正品龜苓膏系列、保健自家湯系列或自家甜品系列1件，即可加指定金額換購 HUNG FOOK TONG x 櫻桃小丸子限量版精品1份。(不適用於自家CLUB會員限定精品)
- *顧客於指定預購期內可於本港之全線分店預購櫻桃小丸子精品，然後憑收據正本及精品換領正本/精品券，於指定換領期內到預購之分店換領。
- *預購及換領之分店必須為同一分店，逾期作廢。
- *以上換購優惠不可兌換現金，不可與任何折扣優惠券、現金券、鴻福堂禮券及其他優惠同時使用，但可與會慶迎新優惠及生日優惠同時使用。所有陳列品為非賣品，只供陳列宣傳用途。
- *顧客請即場檢查精品，本公司將不會為精品其後的品質作任何退換及退款。
- *所有精品只限於本港之鴻福堂全線分店換購。精品供應視乎各分店存貨量，不設預留服務。有關精品存貨量，請到分店查詢。數量有限，換完即止。
- *憑券其他條款及細則所約束。推廣內容如有任何更改，恕不另行通知。如有任何爭議，生活良方產品有限公司保留最終決定權。
- *圖片只供參考，實際內容請參照實物。詳情請向店內查詢或瀏覽 www.hungfooktong.com。鴻福堂顧客服務熱線: 2920 2206

ちびまる子ちゃん
HUNG FOOK TONG

自家CLUB會員限定 馬戲狂想派對

入會儲值/增值滿指定金額(單一交易計算)
即可換購限量精品

推廣日期: 2019年12月16日至2020年3月31日(售/送完即止)

滿\$400+優惠價換購1件

滿\$600+優惠價換購2件
另送自家涼茶1支(價值\$28)

★ ★ ★
+\$18

A 立體馬戲團造型洗衣袋套裝(價值\$188)

- 馬戲團員於洗衣機內翻騰演出
- 將衣物分類清洗, 方便使用



49cm x 32cm



26.5cm x 22cm

立體配飾
可變度UP

★ ★ ★
+\$48

B 異想馬戲團收納袋套裝(價值\$288)

- 大頭設計, 馬戲團員整體出動
- 一套三款: 配有不同款式及大小
- 方便整理及收納物件、鞋履



54cm x 39.5cm x 10.5cm



39.5cm x 29cm x 10.5cm



25cm x 32cm x 10cm

背面更有
可愛圖案

男女鞋裝均適用

★ ★ ★
+\$98

C 漸變色系焗盤連甜品碗套裝(價值\$388)

- 漸變色精美效果
- 套裝設計, 一個人都可以享受派對氣氛
- 可放入焗爐及微波爐加熱



25cm x 15cm x 5.5cm



8.5cm x 4.5cm

獨特
波浪紋邊



金卡・白金卡獨家

增值滿\$1000(單一交易計算)送

● 櫻桃小丸子焗盤連蓋套裝(價值\$308)

- 蓋面可另作餐碟之用
- 整個可放入焗爐及微波爐加熱



蓋面
19cm x 15.5cm



焗盤
17cm x 13.5cm

打開內藏
另一表情



©S.P./NA

A及B預售日期: 2019年12月16日至2019年12月24日; 換領日期: 2019年12月25日至2020年1月12日;

現貨發售日期: 2019年12月25日至2020年3月31日

C及D預售日期: 2019年12月16日至2020年1月15日; 換領日期: 2020年1月16日至2020年2月5日;

現貨發售日期: 2020年1月16日至2020年3月31日

只適用於自家CLUB會員(不包括APP及網上商店增值交易) | 會員於預售期間將獲發限量精品/禮品換領券, 必需憑券於指定換領日期兌換, 逾期無效 | 須受條款及細則約束 | 圖片及尺寸只供參考, 不包含圖片鞋履, 實際內請參照實物



立即下載, 感受全新購物體驗



鴻福堂

正品龜苓膏 Herbal Jelly

- 清熱解毒靈芝龜苓膏** \$65
Luici Ganoderma Tortoise Plastron Jelly for Clearing Heat
國家認定秘方編號150 Intangible Cultural Heritage Formula 150
- 解毒除濕藥製龜苓膏** \$55
Herbal Tortoise Plastron Jelly for Removing Toxicity
國家認定秘方編號149 Intangible Cultural Heritage Formula 149
- 清熱除濕唧唧龜苓膏** \$33
Squeezing Tortoise Plastron Jelly for Clearing Heat
- 清熱消滯兒童唧唧龜苓膏** \$28
Children Squeezing Tortoise Plastron Jelly for Clearing Heat

喜慶系列 Home-Made Joyous Series

- 祛風補虛自家豬腳薑醋** \$65
Home-Made Stewed Pork Trotter and Ginger in Sweet Vinegar for Dispelling Wind and Strengthening
- 祛風補虛自家豬腳薑醋 (輕量版)** \$35
Home-Made Stewed Pork Trotter and Ginger in Sweet Vinegar for Dispelling Wind and Strengthening (Light)
- 補氣血雞煮酒 (輕量版)** \$35
Cooked Chicken with Chinese Wine for Supplement Blood and Qi (Light)
- 補氣養血補氣健脾有機滴雞精 (單包裝)** \$58
Organic Chicken Essence for Strengthening Spleen and Supplementing Qi (Single Pack)
- 提神補虛原味有機滴雞精 (5包裝)** \$265
Organic Chicken Essence for Strengthening Spleen (5 packs per box)
- 補氣養血補氣健脾有機滴雞精 (5包裝)** \$290
Organic Chicken Essence for Strengthening Spleen and Supplementing Qi (5 packs per box)
- 補氣養血補氣健脾有機滴雞精禮盒裝 (15包裝)** \$870
Organic Chicken Essence Gift Set for Strengthening Spleen and Supplementing Qi (15 packs per box)



補氣健脾有機滴雞精

保健自家湯 Healthy Home-Made Soup

- ★ 皇牌・滋補湯 Nourishing Soup ★**
- 滋陰補腎鮑參翅肚燉竹筍湯 (附海料)** \$73
Soup with Abalone, Sea Cucumber, Imitated Shark's Fin, Fish Maw and Bamboo Fungus for Nourishing
- 滋補美顏花膠響螺煲竹絲雞湯** \$56
Black Silky Chicken Soup with Fish Maw and Sea Whelk for Beautifying
- 滋陰潤肺花膠海底椰川貝百合豬腱湯** \$56
Pork Soup with Fish Maw, Sea Coconut, Chuan Bei and Lily Bulb for Nourishing Lung
- ★ 食療・養生湯 Energy-Boosting Soup ★**
- 強肺理肺川貝枇杷葉鱸魚肉湯** \$56
Crocodile Soup with Chuan Bei and Loquat Leaves for Nourishing Lung
- 驅風緩痛天麻川芎白芷魚頭湯** \$56
Fish Head Soup with Rhizoma Gastrodiae, Rhizoma Astragalii, Jujubes, Chinese Wild Yam and Wolfberry for Supplementing Qi
- 補氣養血黨參北芪南棗淮杞豬腱湯 (新)** \$56
Pork Soup with Radix Codonopsis, Radix Astragalii, Jujubes, Chinese Wild Yam and Wolfberry for Supplementing Qi
- 補腎強肝巴戟杜仲響螺豬腱湯** \$56
Pork Soup with Radix Morindae, Cortex Eucommiae and Sea Whelk for Tonicifying Kidney
- ★ 四季・保健湯 Healthy Seasonal Soup ★**
- 滋養補虛瑤柱鮑魚響螺花菇雞湯 (附海料)** \$56
Chicken Soup with Dried Scallop, Abalone, Sea Whelk and Mushroom for Nourishing
- 滋養潤膚椰子花膠雪耳竹絲雞湯 (附海料)** \$56
Black Silky Chicken Soup with Coconut, Fish Maw and Snow Fungus for Nourishing
- 調補五臟烏草花淮杞花膠雞湯** \$56
Chicken Soup with Cordyceps, Mycelia, Chinese Wild Yam, Wolfberry and Fish Maw for Nourishing Five Zang-organs
- 滋養調補黑松露花膠象拔蚌響螺湯** \$56
Soup with Black Truffle, Fish Maw, Geoduck and Sea Whelk for Nourishing
- 潤肺化痰印度椰子無花果淮杞百合素湯** \$56
Soup with Copra, Fig, Chinese Wild Yam, Wolfberry and Lily Bulb for Moisturizing Throat
- 清涼潤燥西洋菜陳腎響螺雞湯** \$56
Pork Soup with Watercress, Duck Kidney and Grosvenor Momordica Fruit for Moisturizing Dryness
- 滋陰養血蓮藕鯽魚響螺豬腱湯** \$56
Pork Soup with Lotus Roots, Octopus and Sea Whelk for Strengthening Blood

自家涼茶 Healthy Herbal Tea

★ 傳統漢方・涼茶 Traditional Formula・Herbal Tea ★

清熱解毒廿四味 無糖 \$24
Bitter Herbs Tea for Clearing Heat
國家認定秘方編號143 Intangible Cultural Heritage Formula 143

清熱利濕雞骨草 低糖 \$24
Canton Abrus Herb Drink for Soothing Liver
國家認定秘方編號148 Intangible Cultural Heritage Formula 148

清肝明目夏枯草 低糖 \$24
Spica Prunellae Drink for Clearing Liver
國家認定秘方編號147 Intangible Cultural Heritage Formula 147

清熱祛濕五花茶 低糖 \$24
Floral Herbal Tea for Removing Dampness

潤燥滑腸火麻仁 低糖 \$24
Hemp Seed Drink for Loosening Bowel

清熱祛濕龜苓茶 低糖 \$24
Herbal Tea with Tortoise Plastron and
Rhizoma Smilacis Glabrae for Clearing Heat

清熱明目銀菊露 低糖 \$24
Chrysanthemum Drink for Clearing Heat with Cooling Ingredients

★ 草本功效茶 Healing Herbal Remedy・Functional Tea ★

解表發汗感冒茶 低糖 \$48
Cold Relieving Tea for Fever & Chills

止咳化痰咳嗽茶 低糖 \$48
Cough Relieving Tea for Fever & Chills

★ 調理機能・保健茶 Restoring Balance・Healthy Tea ★

清肺潤燥川貝雪梨海底椰 \$28
Sea Coconut Drink with Chuan Bei and Pear for
Clearing Heat and Moisturizing Dryness

潤肺止咳川貝百合海底椰 \$28
Sea Coconut Drink with Chuan Bei and Lily Bulb for Nourishing Lung

清潤舒喉羅漢果潤喉茶 無糖 \$28
Grosvenor Momordica Fruit Tea for Clearing Lung

化痰止咳川貝枇杷止咳茶 低糖 \$28
Cough Relieving Tea for Cough Relieving
國家認定秘方編號146 Intangible Cultural Heritage Formula 146

★ 草本滋養・健康茶 Herbal Nourishment・Healthy Tea ★

清涼生津蘋果雪梨無花果茶 \$28
Apple, Pear and Fig Tea for Refreshing

潤肺化痰川貝枇杷雪梨茶 低糖 \$28
Pear Tea with Chuan Bei and Loquat Leaves for Nourishing Lung

清熱潤燥蜂蜜蘋果金盞花茶 低糖 \$28
Honey, Apple, Potmarigold Calendula Tea for Clearing Heat



蜂蜜蘋果金盞花茶

滋潤甘露 Nourishing Deluxe Drinks

美味健胃楊枝甘露 \$28
Mango Deluxe for Strengthening Stomach

滋補養顏花膠冰糖雪耳甘露 \$30
Drink with Fish Maw, Rock Sugar and Snow Fungus
for Nourishing

潤肺潤腸川貝杏仁露 \$30
Chuan Bei and Almond Drink for Nourishing Lung
and Cleansing Bowel

潤燥養陰竹筴雪耳鮮椰露 \$30
Coconut Milk Drink with Bamboo Fungus and
Snow Fungus for Moisturizing Dryness

滋養潤燥椰香紫米露 \$30
Drink with Black Glutinous Rice and Coconut for Nourishing

寧神養顏燕窩蓮子百合蛋白奶露 \$30
Drink with Bird's Nest, Lotus Seed, Lily Bulb,
Egg White and Whole Milk for Nourishing

鮮磨豆漿 Fresh Soybean Milk

益心排毒燕麥有機豆漿

Organic Soybean Milk with Oats for Expelling Toxicity

低糖 \$16

自家甜品 Home-Made Dessert

滋潤養顏手磨杏仁蛋白茶

Hand-Made Dessert with Apricot Kernel and Egg White for Nourishing

\$26

補血養顏桑寄生紅棗蓮子蛋茶

Dessert with Herba Taxilli, Red Dates, Lotus Seed and Egg for Supplementing Blood

\$26

烏髮潤腸首烏椰皇芝麻糊

Dessert with Radix Polygoni Multiflori, Coconut and Black Sesame for Strengthening Hair

\$26

寧心健脾蓮子百合紅豆沙

Dessert with Red Bean, Lotus Seed and Lily Bulb for Calmer Mind

\$20

清熱解毒海帶綠豆沙

Dessert with Mug Bean and Kelp for Clearing Heat

\$20



首烏椰皇芝麻糊



粟米南瓜瘦肉粥

自家粥品・飯麵 Home-Made Congee・Rice・Noodle

滋陰養血鮑魚雞粥

Congee with Abalone and Chicken for Nourishing Yin

\$32

健脾益胃粟米南瓜瘦肉粥

Congee with Corn, Pumpkin and Pork for Strengthening Spleen

\$26

健脾益腸皮蛋瘦肉粥

Congee with Preserved Egg and Lean Pork for Strengthening Spleen

\$26

養胃益氣鮮白果瑤柱粥

Congee with Fresh Ginkgo and Dried Scallops for Strengthening Stomach

\$18

冬菇蝦米雞絲湯銀針粉

Silver Needle Noodle in Soup with Mushroom, Dried Shrimp and Chicken

\$25

蕃茄濃湯雞菜螺絲粉

Fusilli in Soup with Tomato and Vegetable

\$25

豉油皇炒麵

Fried Noodle

\$20

提供多款自家紅米飯

健康有聲，加熱即食夠方便！詳情請向店員查詢

We have various healthy home-made red rice. It is convenient to serve after reheating. Please contact our staff for details.

圖片只供參考，實際內容請參閱實物，不含圖片食物餐具。Photos are for reference only, the real object should be considered as final

產品款式及價格如有更改，恕不另行通知。Product variety and price are subject to change without prior notice

自家涼茶及滋潤甘露價格不適用於羅湖、落馬洲及山頂廣場分店。The prices of Herbal Tea and Nourishing Deluxe Drinks are not applicable to Lo Wu, Lok Ma Chau and Peak Galleria Branches

部份產品價錢不適用於屯門醫院、伊利沙伯醫院及兒童醫院分店。詳情請參閱店內宣傳品。The price of selected products are not applicable to Tuen Mun Hospital, Queen Elizabeth Hospital and Hong Kong Children's Hospital Branches. Please refer to in-store promotion materials

以上為中醫師的專業意見，如有任何疑問，請諮詢閣下的家庭醫生。The information provided by practitioner of Chinese medicine. Please consult doctors for further enquiries.

企業客戶專享優惠 如顧客大量訂購本單張之產品，請致電業務拓展部查詢：3651 2267 或 電郵至 cpsales@hungfooktong.com